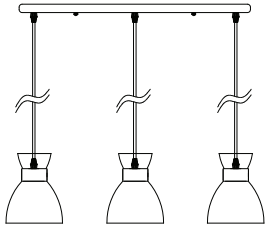


Светильник бытовой потолочный

9158-203 Alma модерн



Руководство по эксплуатации (паспорт)



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки RIVOLI! Данный документ распространяется на светильник бытовой 9158-203 Alma модерн, и предназначен для руководства по его подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации. **Внимательно изучите данное руководство перед использованием светильника и сохраните его до конца эксплуатации!** **Информация о видах опасных воздействий.** Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации. **Помните! Переменное напряжение 220В опасно для жизни!**



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:
ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В
ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!



1. Общие сведения

Светильник предназначен для общего освещения помещений. Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020 / 2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037 / 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектронике». Товар сертифицирован.

2. Технические характеристики

Напряжение питания (переменное), В	220-240
Частота сети, Гц	50 / 60
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	180
Напряжение лампы, В	230
Тип цоколя лампы	E27
Максимальная мощность лампы, Вт	60
Количество ламп	3
Степень защиты изделия	IP20
Тип подключения светильника	клеммная колодка
Цвет арматуры	черный
Цвет плафона / абажура	белый
Материал изделия	металл, стекло
Температура эксплуатации, °С	+5...+40
Относительная влажность, %, не более	80
Габаритные размеры, мм	550x135x1000
Срок службы светильника, лет	5

3. Комплектность

В комплект поставки входит:
Светильник, шт. 1
Набор крепежных элементов, комплект 1
Руководство по эксплуатации (паспорт), экз. 1
Упаковка, комплект 1

4. Сборка и подключение

- 4.1. Меры безопасности
- Внимание!** Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!
- Для монтажа и подключения рекомендуется обратиться к квалифицированному электрику.
 - Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.).
 - Использование ламп, отличающихся большей мощностью или иной конструкцией от тех, что указаны в данном руководстве и на маркировке светильника, может привести к выходу светильника из строя и лишает прав на гарантийное обслуживание.
 - При работе лампы некоторые части светильника нагреваются.
 - Расстояние до освещаемых объектов во избежание их перегрева за счет теплового излучения ламп не должно быть меньше 0,5 метра.
 - Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань.
 - Не используйте для чистки светильника химические активные и агрессивные чистящие средства.
- 4.2. Сборка, подключение и установка светильника
- В комплект поставки светильника включены крепежные элементы. Последовательность сборки и монтажа светильника, а также подключение к сети 220В, показана на рисунке 1.

5. Использование и обслуживание

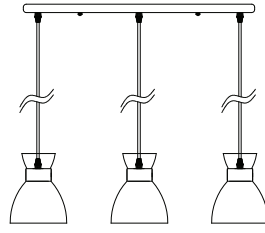
- Для замены ламп:**
- Отключите светильник от сети питания.
 - Дайте лампе и корпусу светильника полностью остыть.
 - Убедитесь в соответствии лампы для замены параметрам светильника по типу и мощности.
 - Извлеките старую лампу и установите новую.

Үй шамы төбе

9158-203 Alma модерн



Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт)



Құрметті тұтынушы!

RIVOLI өнімдерін сатып алғаныңызға рахмет! Бұл құжат турмыстық шамаға қатысты 9158-203 Alma модерн, және оны қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және жоюды басқаруға арналған. **Шамдарды қолданар алдында оны нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны қолданып болғанша сақтаңыз.** **Қауіпті әсерлер түрлері туралы ақпарат.** Өнімде адам денсаулығына қауіпті және зиянды заттар жоқ, оларды пайдалану ережелері сақтала отырып, өнімнің қызмет ету мерзімінде пайдалану кезінде шығарылуы мүмкін. **Есіңізде болсын! Айнымалы кернеу 220В өмірге қауіпті!**



ЕСКЕРТУ:
ЕСІҢІЗДЕ БОЛСЫН!
АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ 220В ӨМІРГЕ ҚАУІПТІ!



1. Негізгі ақпарат

Шамдар үй-жайларды жалпы жарықтандыруға арналған. Шамдар талаптарға сай келеді КО ТР 004/2011 «Төмен кернеулі жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық жабдықтың электромагниттік үйлесімділігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электр және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды пайдалануды шектеу туралы». Өнім сертифицикатталған.

2. Техникалық сипаттама

Керек кернеуі (айнымалы), В	220-240
Желілік жиілік, Гц	50 / 60
Шамның максималды жалпы қуаты, Вт	180
Шамның кернеуі, В	230
Шамның негізгі түрі	E27
Шамның максималды қуаты, Вт	60
Шамдар саны	3
Өнімді қорғау дәрежесі	IP20
Шамдарды қосу түрі	терминалдық блок
Арматураның түрі	қара
Көкөлемдік / абажур түсі	ақ
Өнім материалы	металл, шыны
Жұмыс температурасы, °С	+5...+40
Салыстырмалы ылғалдылық, %, мұндағы ерекше	80
Жалпы өлшемдер, мм	550x135x1000
Шамның қалың ету мерзімі, жылдар	5

3. Тольқытығы

Пакеттің құрамына кіреді:
Шам, дана 1
Бекіткіштер жиынтығы, жиынтық 1
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық (паспорт), көшірмесі 1
Қаптама, жинақ 1

4. Құрастыру және қосу

- 4.1. Қауіпсіздік шаралары
- Назар аударыңыз!** Шамды жинау және монтаждау бойынша барлық жұмыстар электр энергиясы ажыратылған жағдайда жүргізілуі керек!
- Шамды орнату және қосу үшін білікті электршіге хабарласуды ұсынамыз.
 - Ылғалдылығы жоғары жерлерде шамды пайдалануға тыйым салынады. (жұынатын бөлмелер және т.б.).
 - Қуаты жоғары немесе осы нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа дизайндағы шамдарды пайдалану және жарықтандыру үшін жарықтандырылған заттарға дейінгі арақашықтық 0,5 метрден кем болмауы керек.
 - Шамды тазарту үшін жұмсақ құрғақ шуберекті пайдаланыңыз.
 - Шамды тазарту үшін химиялық белсенді немесе агрессивті тазалағыш заттарды қолданбаңыз.
- 4.2. Шамды құрастыру, қосу және орнату
- Арматура бекітілермен жабдықталған. Шамды жинау және монтаждау, сондай-ақ 220В желісіне қосылу кезектілігі 1-суретте көрсетілген.

5. Пайдалану және техникалық қызмет көрсету

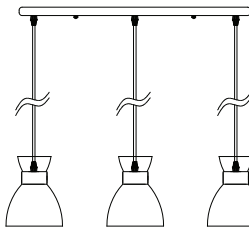
- Шамдарды ауыстыру үшін:**
- Шамды электр қуат көзінен ажыратыңыз.
 - Шам мен шамның корпусын толығымен салқындатыңыз.
 - Ауыстырылатын шам шамның түріне және қуатына сәйкес келетініне ғана жеткізіңіз.
 - Ескі шамды шығарып, жаңысын орнатыңыз.

Կենցաղային լամպ առաստաղ

9158-203 Alma модерн



Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր)



Ստիպագրվացում:
AC արման 220В-ը
կրթերին սպառնացող է!



1. Ընդհանուր տեղեկություն

Լուսատուը նախատեսված է տարածքների ընդհանուր լուսավորության համար. Լուսատուը համապատասխանում է «տեսողական արտադրությունների անվտանգության մասին» ТР ТС 004/2011 պահանջներին, ТР ТС 020/2011 «Տեսողական արտադրությունների էլեկտրամագնիսական համապատասխանության մասին» ТР ЕАЭС 037/2016 «Կառավարվող արտադրության օգտագործման ասիանախակումների մասին» կարգերի էլեկտրական և էլեկտրոնային արտադրանքներին, Արտադրելու սերտիֆիկացված է.

2. Տեխնիկական պայմաններ

Նախատեսված քանակ (կոնիդություն), V	220-240
Առավելագույն հաճախություն, Գց	50 / 60
Նախատեսված առավելագույն ընդհանուր հզորություն, կՎ	180
Լամպի լարման V	230
Լամպի հիմքի տեսակ	E27
Լամպի առավելագույն հզորություն, կՎ	60
Լամպերի քանակ	3
Արմատուրի պաշտպանության ստանդարտ	IP20
Լուսատուի միջավայրի տեսակ	տեղեկային բոլի
Արմատուրի գույն	Սև
Արմատուրի / լուսավորողի տեսակ	Աբաժուր
Արմատուրի կտրուկ	Վերտ, սպիտակ
Նախատեսված ընդհանուր առավելագույն, °С	+5...+40
Նախատեսված արտադրության, %, ոչ ավել	80
Ընդհանուր չափերը, մմ	550x135x1000
Լամպի փոխարինման ամիսը, տարիներ	5

3. Ամբողջականություն

Փաթեթը ներառում է:
Լամպ, հատ 1
Մեխանիկական հավաքածու, հավաքածու 1
Գործարկման ձեռնարկ (անձնագիր), պատճեններ 1
Փաթեթավորում, հավաքածու 1

Հարգելի հաճախորդ!

Շնորհակալվում ենք RIVOLI ապրանքատեսակի գնելու համար! Այս փաստաթուղթը վերաբերում է տնային տնտեսության լուսատուի 9158-203 Alma модерн, և նախատեսված է դրա միացման, շահագործման, փոխարկման, պահպանակման և հեռացման վերաբերյալ ուղեցույցների համար. **Լուսավորություն օգտագործելուց առաջ ուշադրել կարևորագույն ձեռնարկը և պահել այն մինչև օգտագործման ավարտը.** **Կառավարվող աղբյուրների տեսակների վերաբերյալ տեղեկատվություն** և նախատեսված չի պարունակում մարդու առողջության համար վտանգավոր և վնասակար կտրուկներ, որոնք կարող են ազատել արտադրանքի օտարաբան ընթացքում շահագործման ընթացքում՝ դրա գործողության կայունների համաձայն. **Չի՛հե էք: AC արման 220В-ը կրթերին սպառնացող է!**

Ստիպագրվացում:
AC արման 220В-ը
կրթերին սպառնացող է!



4. Հավաքում և միացում

- 4.1. Անվտանգության միջոցառումներ
- Ուշադրություն Լուսատուի հավաքման և տեղադրման ընդհանուր աղբյուրները պահել և փոխարինելու համար:**
- Լուսատուի տեղադրման և միացման համար խորհուրդը ներառում է իրենց հրահանգները էլեկտրիկին.
 - Վրձվելու և օգտագործել անվտանգ բարձր որակի փոխարինելի պարբերով (ընդամենը և այլն).
 - Լամպի օգտագործումը ավելի արագորեն հզորությունը կամ արտադրողի, բան նշված է այն ձեռնարկում և Լուսատուի նշագրման միջոցով է հավանական լուսատուի համապատասխան և անվտանգ դարձնել ընդհանրապես օտարաբան լուսավորությունը.
 - Լուսատուի որոշ մասերը տարբերակվում են, երբ լամպն օգտագործվում է.
 - Լամպերի ընդմիջման ճառագայթման պատճառով դրանք փոխարինելուց առաջ լուսատուի համար հեռավորությունը լուսավորված օբյեկտներին չպետք է պակաս լինի 0,5 մետրից.
 - Լամպի մաքրելու համար օգտագործել փափուկ սրբոր.
 - Լամպի մաքրելու համար մի օգտագործել քիմիական նյութեր և սպորտիկ մաքրող միջոցներ.

4.2. Լամպի հավաքում, միացում և տեղադրում

Լուսատուների առաքման հավաքածուն ներառում է ամրագրող սարքերը. Լուսատուի հավաքման և տեղադրման, ինչպես նաև 220 V զանազան միացման հաջողիվանությունը կը ներկայացված է Լկար 1-ում.

5. Օգտագործում և սպասարկում

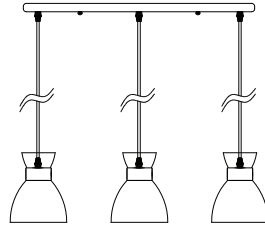
- Լամպերը փոխարինելու համար:**
- Առաջինը ամրա էլեկտրամասնավորողին.
 - Իրեն սրբել ամրա և փաստորի պայմաններ ամբողջովն սպառել.
 - Չմոռցնել, որ փոխարինող լամպը համապատասխանում է լուսատուի ցուցանիշներին և հզորությանը.
 - Չեռացնել իր լամպը և տեղադրել նորը.

Үй лампасы шып

9158-203 Alma модерн



Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт)



Ескертүү:
Есіңізде болсын! AC чыңалуусу 220В
адам өмүрүнө коркунуч келтирет!



1. Жалпы маалыматтар

Арматура жайларды жалпы жарықтандырууға арналган. Шамдар Бажы ТР 004/2011 «Төмен чыңалуудагы шаймандардын коопсуздукту жөнүндө», ББ ТР 020/2011 «Техникалык шаймандардын электр магниттик шайкештиги», ЕАЭБ ТР 037/2016 «Кооптуу абалды колдонууну чектөө жөнүндө» талаптарга жооп берет. электр жана электрондук буюмдардагы заттар . Продукция сертифицикатталган.

2. Техникалык мүнөздөмөлөр

Берүү чыңалуусу (элктрөөн), В	220-240
Тармактын жыштыгы, Гц	50 / 60
Шамдын максималдуу жалпы кубаттуулугу, Вт	180
Чыгарып чыңалуусу, В	230
Чыгарып негизин түрү	E27
Чыгарып максималдуу кубаттуулугу, Вт	60
Чыгарып саны	3
Продукцияны коргоо дәрежесі	IP20
Шамдарды туташтыруу түрү	терминалдық блок
Арматураның түрү	қара
Көкөлемдік / абажур түсі	ақ
Продукт материалы	металл, айнак
Ишала температурасы, ° С	+5...+40
Салыстырмалуу нымдуулук, %, мұндағы ерекше	80
Жалпы өлшемдер, мм	550x135x1000
Чыгарып нүктө өнөөтү, жылдар	5

3. Толуктугу

Топтомго төмөнкүлөр кирет:
Чырак, дана 1
Бекиткичтер топтому, коюлган 1
Пайдалану боюнча колдонмо (паспорт), көчүрмөлөр 1
Таңгакто, коюлган 1

4. Монтаж жана байланыш

- 4.1. Коопсуздук чаралары
- Көңүл буркуну!** Арматураны монтаждоо жана орнотуу боюнча бардык жұмыстар электр энергиясы өчүрүлүп турушу керек!
- Арматураны орнотуу жана туташтыруу үчүн квалификациялуу электрикке кайрылууну сунуштайбыз.
 - Чыракты жогорку нымдуулуктагы жерлерде (ванна бөлмөлөрү ж.б.) колдонууга туюн салынат).
 - Кубаттуулугу жогору же ушул колдонмодо көрсөтүлгөндөн башкача дизайнды лампаларды колдонуу лампанын иштен чыгышына алып келип, кепилдик тейлөө укугун жогору чыгарышы мүмкүн.
 - Чырак колдонуунун жатканда лампанын айрым бөлүктөрү ысык кетет.
 - Чырактарды жылуулуку нурлануусунан улам алардын ысык кетишине жол бербөө үчүн жарықтандырылган объектилерге чейинки аралык 0,5 метрден кем болбошу керек.
 - Чыракты тазалоо үчүн жұмшак кургак чүпүрөктү колдонуңуз.
 - Чыракты тазалоо үчүн химиялык активдүү жана агрессивдүү тазалоочу каражаттарды колдонуңуз.
- 4.2. Чыракты монтаждоо, туташтыруу жана орнотуу
- Шамдарды жеткирүү топтому бекитүү элементтерди камтыйт. Арматураны монтаждоонун жана орнотуунун, ошондой эле 220 В тармакка туташтыруунун үрөяттуулугу 1-суретте көрсөтүлгөн.

5. Колдонуу жана техникалык тейлөө

- Чырактарды алмаштыруу үчүн:**
- Чыракты электр кубатынан ажыратыңыз.
 - Чырактын жана лампанын корпусунун толугу менен муздашына жол бериңиз.
 - Алмаштыруучу лампа лампанын түрүнө жана кубаттуулугуна дал келгенин текшериниз.
 - Эски чыракты алып, жаңысын орнотуңуз.